



## Introduction of Mother and Child Living Support Facility

### 母子生活支援施設のご紹介

Are you struggling alone? There is a place you and your children can live peacefully, safe and secure.

お母さん一人で悩んでいませんか? ~母と子が安心して暮らせる住まいがあります~

According to Japanese law children aged 0 to 18 can live in our facility.

日本の法律に基づき、0~18歳の子とお母さんが私たちの施設に住めます。

It is available for foreign nationals and pregnant women as well.

※Not available in some facilities. Please inquire your local city hall/ward office for details.

外国籍の方や、一部の施設では妊娠中の方も使えます。

Please call or visit our local city hall/ ward office to consult and apply. Procedures to move in will usually take a day to several weeks. Please noted that there are some occasions not able to move in based on your condition.

お住まいの自治体を通じて申し込みできます。そこへ電話か訪問をしてください。

入居までに最短当日から数週間かかります。なお相談内容により入所できないこともあります。

Usage fees are determined based on your income. Please consult with the child welfare section of your local city hall/ ward office if you have financial difficulties.

利用料は収入に依ります。お金がなくても児童福祉を扱う課へご相談ください。



かながわけん 母子生活支援施設協議会  
神奈川県母子生活支援施設協議会

Kanagawa Prefectural Council of Mother and Child  
Living Support Facility